

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/43204]

1^{er} JUIN 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques de Bruxelles Prévention & Sécurité

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 43;

Vu l'Ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale et créant l'Ecole régionale des métiers de la sécurité, de la prévention et du secours - Brusafe;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 fixant le plan de personnel pour l'année 2021 de Bruxelles-Prévention & Sécurité;

Vu l'avis du 04 avril 2023 de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du 05 mai 2023 du Ministre chargé du Budget ;

Vu l'accord du 11 avril 2023 du Ministre chargé de la Fonction publique;

Vu la consultation des organisations syndicales reconnues, en application de l'article 54, deuxième alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, et les réponses de ces organisations;

Vu l'avis du 27 mars 2023 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux 1^{er} et 2^e degrés de la hiérarchie, les emplois de Bruxelles Prévention & Sécurité sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie	Cadre néerlandais	Cadre français	Cadre bilingue		Trappen van de hiérarchie	Nederlands-talig kader	Franstalig kader	Tweetalig kader	
			FR	NL				NL	FR
1	40 %	40 %	10 %	10 %	1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %	2	40 %	40 %	10 %	10 %

Art. 2. Du 3^e au 6^e degrés, les emplois de Bruxelles Prévention & Sécurité sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie	Cadre NL	Cadre FR	Trappen van de hiérarchie	Nederlandstalig kader	Franstalig kader
3	27,10 %	72,90 %	3	27,10 %	72,90 %
4	27,10 %	72,90 %	4	27,10 %	72,90 %
5	27,10 %	72,90 %	5	27,10 %	72,90 %
6	27,10 %	72,90 %	6	27,10 %	72,90 %

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2023.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale:
R. VERVOORT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/43204]

1 JUNI 2023. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de taalkaders van Brussel Preventie & Veiligheid

De Brusselse hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de Ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht en tot oprichting van de Gewestelijke School voor de Veiligheids-, Preventie- en Hulpdienstberoepen - Brusafe;

Gelet op de besluit van 16 december 2021 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ter bepaling van het personeelsplan voor het jaar 2021 voor Brussel-Preventie & Veiligheid;

Gelet op het advies van 4 april 2023 van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van 5 mei 2023 van de Minister bevoegd voor de Begroting

Gelet op het akkoord van 11 april 2023 van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken;

Gelet op de raadpleging van de erkende syndicale organisaties in toepassing van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en op de antwoorden van deze organisaties;

Gelet op het advies van 27 maart 2023 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Op de eerste en tweede trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van Brussel Preventie & Veiligheid ingedeeld volgens de onderstaande taalkaders :

Degrés de la hiérarchie	Cadre NL	Cadre FR	Trappen van de hiérarchie	Nederlandstalig kader	Franstalig kader
3	27,10 %	72,90 %	3	27,10 %	72,90 %
4	27,10 %	72,90 %	4	27,10 %	72,90 %
5	27,10 %	72,90 %	5	27,10 %	72,90 %
6	27,10 %	72,90 %	6	27,10 %	72,90 %

Art. 2. Van de derde tot de zesde trap zijn de betrekkingen van Brussel Preventie & Veiligheid ingedeeld volgens de onderstaande taalkaders:

Degrés de la hiérarchie	Cadre NL	Cadre FR	Trappen van de hiérarchie	Nederlandstalig kader	Franstalig kader
3	27,10 %	72,90 %	3	27,10 %	72,90 %
4	27,10 %	72,90 %	4	27,10 %	72,90 %
5	27,10 %	72,90 %	5	27,10 %	72,90 %
6	27,10 %	72,90 %	6	27,10 %	72,90 %

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt..

Art. 4. De Minister-President wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juni 2023.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
R. VERVOORT